



Mon attache - tétine

My soother holder

RÉF. K216003
K216004
K216005

FR : Pour la sécurité de votre enfant. **AVERTISSEMENTS** ! Vérifier l'attache sucrette soigneusement avant chaque utilisation. La jeter au 1er signe de détérioration ou de fragilité. Ne jamais l'attacher à des cordons, rubans, lacets ou éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étouffer. Ne jamais rallonger l'attache sucrette. Fixer l'attache sucrette uniquement à un vêtement. Ne pas l'utiliser lorsque votre bébé se trouve dans un berceau ou un lit d'enfant. Ne pas utiliser de détergents mais un linge légèrement humide pour le nettoyage de l'attache sucrette. Conserver la dans un endroit sec à température ambiante. Ne pas utiliser comme un jouet ou un anneau de dentition. Ne pas laver au lave-vaisselle. Ne pas stocker ou laisser en plein soleil ou près d'une source de chaleur. Informations à conserver. Conforme à la norme EN12586:2007+A1/2011

EN: For your child's safety. **WARNING!** Before each use check carefully. Throw away at the first sign of damage or weakness. Never lengthen the pacifier clip. Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child may be strangled. The pacifier clip should only be attached to a piece of clothing. Never use it when the baby has been placed in a cradle or baby bed. Do not use detergents to clean the pacifier clip. Clean only with a damp cloth. Keep it in a dry area at room temperature. Not for use as a toy or a teething ring. Do not put in dishwasher. Do not store or leave in direct sunlight or near a source of heat. Please retain for information. EN12586:2007+A1/2011

DE : Für die Sicherheit Ihres Kindes. **VORSICHT!** Kontrollieren Sie den Schnullerhalter vor jedem Gebrauch ! Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg. Befestigen Sie den Schnullerhalter niemals an Schnüren, Gurten, Trägern oder lösen Teilen der Kleidung. Ihr Kind kann sich damit erdrosseln. Den Schnullerhalter nur an einem Kleidungsstück befestigen. Nicht verwenden, wenn das Baby in einer Wiege oder einem Kinderbett liegt. Zur Reinigung des Schnullerhalters keine Reinigungsmittel verwenden. Nur mithilfe eines leicht angefeuchteten Tuchs reinigen. Bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort bei Zimmertemperatur auf. Nicht als Spielzeug oder Beißring verwenden. Nicht in der Spülmaschine waschen. Nicht im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle lagern oder lagern. Bitte Anshrift für Rückfragen aufbewahren. EN12586:2007+A1/2011

ES: Para la seguridad de su bebé. **ADVERTENCIA!** Antes de cada uso, comprobar en su conjunto todo el broche para chupetes. Tirarlo al primer indicio de deterioro o de desperfecto. Nunca unirlo a cordellos, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse. Se recomienda sujetar únicamente la cadena del chupete a una prenda de vestir. No utilice el producto cuando el bebé se encuentre en su cuna o cama infantil. No utilice productos detergentes para limpiar la cadena del chupete. Límpielo sólo con un paño ligeramente húmedo. GUárdela en un lugar seco a temperatura ambiente. No utilice el producto a modo de juguete o como anillo mordedor. No lavar en el lavavajillas. No almacene ni salga a la luz solar directa ni cerca de una fuente de calor. Conserve la dirección para futuras consultas. EN12586:2007+A1/2011

IT : Per la sicurezza del vostro bambino. **ATTENZIONE!** Prima dell'uso verificare sempre il trattieni succhietto completo. Sostituirlo al primo segno di usura o danneggiamento. Non collegarlo mai a cordini, nastri, stringhe o parti larghe dell'indumento. Il vostro bambino potrebbe strangolarli. È consigliabile attaccare l'attacca ciuccio solo ai vestiti. Non utilizzarlo quando il neonato è nella culla o nel lettino. Non utilizzare detergenti per la pulizia dell'attacca ciuccio. Pulire solo con un panno leggermente umido. Conservarlo in un luogo asciutto a temperatura ambiente. Non utilizzarlo come gioco o anello da dentizione. Non lavare in lavastoviglie. Non conservare o lasciare alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore. Conservare per future referenze. EN12586:2007+A1/2011

PT: Para segurança da criança. **ATENÇÃO!** Antes de cada utilização, verifique cuidadosamente. Deite fora ao primeiro sinal de danos ou de desgaste. Nunca encurte o clipe da chupeta. Nunca prenda a cabos, fitas, laços nem peças soltas de vestuário. A criança pode sufocar, o clipe da chupeta só deve ser preso a uma peça de vestuário. Nunca utilize quando o bebé está num berço ou cama de bebé. Não utilize detergentes para limpar o clipe da chupeta. Limpe apenas com um pano húmido. Mantenha numa área seca à temperatura ambiente. Não utilizar como brinquedo nem anel de dentição. Não colocar na máquina de lavar louça. Não guardar nem deixar exposto ao sol direto nem perto de uma fonte de calor. Guarde para informação. EN12586:2007+A1/2011

NL: Voor de veiligheid van uw kind. **WAARSCHUWING!** Controleer het hele fopspeenkoordje voor elk gebruik. Weggoen bij de eerste tekenen van slijtage of beschadiging. Noot bevestigen aan koorden, linten, veter of losse kledingdelen. Uw kind kan hierdoor worden gewurgd. De fopspeenhouders is alleen geschikt om aan een kledingsstuk te bevestigen. Niet gebruiken wanneer de baby zich in een wieg of kinderbedje bevindt. Gebruik geen afwasmiddel om de fopspeenhouders schoon te maken. Maak de rammelaar alleen schoon met een licht bevochtigde doek. Berg deze op in een droge ruimte op kamertemperatuur. Niet als speelgoed of bijtring gebruiken. Niet in de vaatwasser wassen. Bewaar of laat het niet achter in direct zonlicht of in de buurt van en warmtebron. Informatie te bewaren. EN12586:2007+A1/2011

PL: Dla bezpieczeństwa dziecka. **OSTRZEŻENIE!** Skontroluj przed każdym użyciem. Przy pierwszych oznakach zużycia lub uszkodzenia produkt należy wyrzuścić. Zawieszki z klipsem do smoczka nigdy nie wolno wydłużać. Nigdy nie przyczepiać do sznurków, tasiemek, sznurowadeł lub luźnych części odzieży. Dziecko mogłoby zostać uduszone. Zawieszkę z klipsem do smoczka należy przyczepiać wyłącznie do ubranka. Nigdy nie należy jej używać, gdy dziecko zostało włożone do kołyski lub łóżeczka dziecięcego. Do mycia zawieszki z klipsem do smoczka nie należy używać detergentów. Czucić wyłącznie wilgotną śliczeczką. Przechowywać w suchym miejscu w temperaturze pokojowej. Nie używać w charakterze zabawki lub gryzaka. Nie wkładać do zmywarki. Nie przechowywać i nie zostawiać w miejscu bezpośrednio na słońcu/zniośnym lub w pobliżu źródła ciepła. Prosimy zachować w celach informacyjnych. EN12586:2007+A1/2011

JP: お子様の安全のために... ▲警告! 毎回、しっかりと確認を行った上で使用してください。損傷や脆弱さの兆しが見られた時点で破棄してください。おしゃぶりクリップを延長することは決して延長しないでください。コード、リボン、ひも、衣類のゆるんだ部分には決して取り付けないでください。子どもの窒息の原因となる可能性があります。おしゃぶりクリップは衣類の一部にのみ取り付けてください。赤ちゃんをゆりかごやベビーベッドに置いた状態では決して使用しないでください。おしゃぶりクリップには合成洗剤を使用せず、湿った布で拭くだけにしてください。常温で乾燥した場所に保管してください。おもちゃや歯がためリングとしては使用できません。食器洗い機には入れないでください。直射日光の下や、熱源のそばに放置しないでください。この情報は参考として保管してください。 EN12586:2007+A1/2011

FI: Lapsesi turvallisuuden vuoksi. VAROITUS! Tarkista huolellisesti ennen jokaista käyttöä. Heitä pois, kun huomaat ensimmäiset vaurion tai heikkouden merkit. Vanhempien on haittaväärä nauha. Älä koskaan pidennä tutin pidikettä. Älä koskaan kiinnitä nauhoihin tai irtonaisiin vaatteiden osiin. Kuristumisvaara. Tättien pidäkse tulee kiinnittää vain vaatekappaleeseen. Älä koskaan kytä sitä, kun vauva on asetettu kehtoon tai vauvansänkyyn. Älä käytä pesuaineita tutin pidikkeen puhdistamiseen. Puhdistaa vain kostealla liinalla. Säilytä sitä kuivassa paikassa huoneenlämmössä. Ei käytettäväksi leluna tai pururenkaana. Älä laita astianpesukoneeseen. Älä säilytä tai jätä suoraan auringonpaisteeseen tai lämmönlähteen läheille. Säestää tiedot mahdollista myöhempää tarvetta varten. EN 12586:2007

SE: För ditt barns säkerhet. **VARNING!** Kontrollera nog före varje användning. Kasta vid första tecknet på skada eller svaghet. Bandet ska kasseras av för älddrarna. Förläng aldrig napphållaren. Fäst aldrig till snören, band eller lösa delar av kläder. Strypningsrisk. Napphållaren ska bara fästas på ett klädesplagg. Använd den aldrig när barnet har lagts i en vugga eller babysäng. Använd inte rengöringsmedel för att rengöra napphållaren. Rengör endast med en fuktig trasa. Förvara den i ett torrt utrymme i rumstemperatur. Ej för användning som leksak eller bitring. Sätt inte i diskmaskin. Förvara eller lämna inte i direkt solljus eller nära anfändningskällor. Spara informationen för framtida referens. EN 12586:2007

DK: For dit barns sikkerhed. **ADVARSEL!** Kontroller omhyggeligt før hver brug. Smid væk ved det første tegn på skade eller svaghed. Båndet skal kasseres af forældrene. Forlæng aldrig suttesnor. Fastgør aldrig til snore, bånd, snørebånd eller løse dele af tøjet. Stranglering fare. Suttesnoren bør kun sættes på et stykke tøj. Brug det aldrig, når barnet har været lagt i en vugge eller babyseng. Brug ikke rengøringsmidler til at rengøre suttesnoren. Rengør kun med en fugtig klud. Opbevar det på et tørt sted ved stuetemperatur. Ikke til brug som legetøj eller bidering. Må ikke komme i opvaskermaskine. Må ikke opbevares eller efterlades i direkte sollys eller i nærheden af antændelseskilder. Gem information til fremtidig reference. EN 12586:2007



JURATOYS
13 rue de l'Industrie
39270 Orgelet
FRANCE
www.kaloo.com

JURATOYS UK LTD
Studio 1S.08
10 Barley Mow Passage
Chiswick
W4 4PH

